



Como

Instruction manual

GB

Käyttöohje

FI

Bruksanvisning

SE

Bruksanvisning

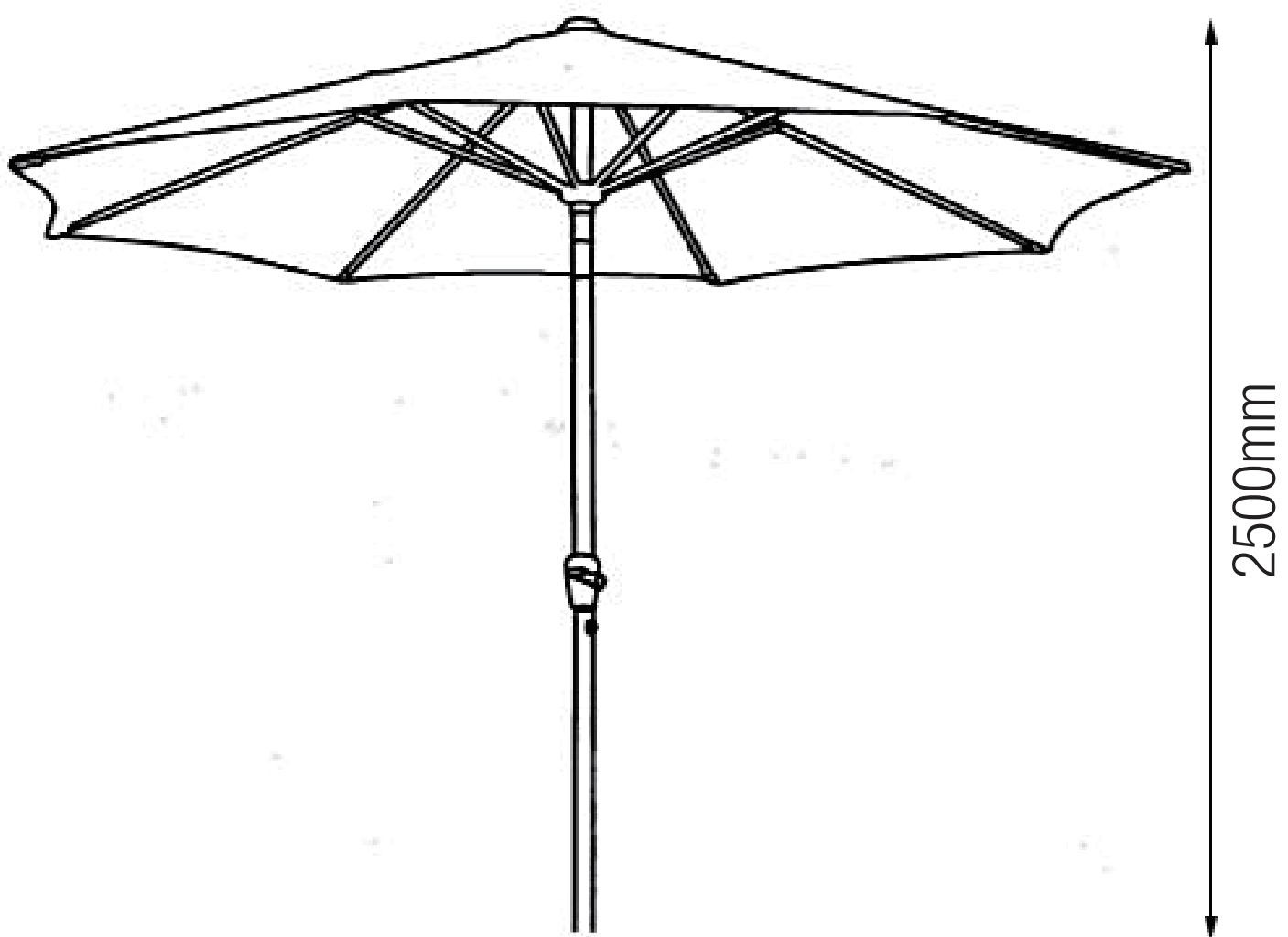
NO

Kasutusjuhend

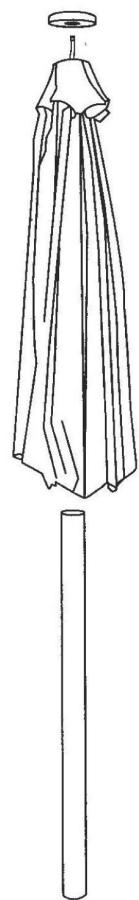
EE

CELLO

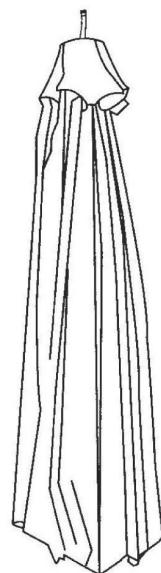
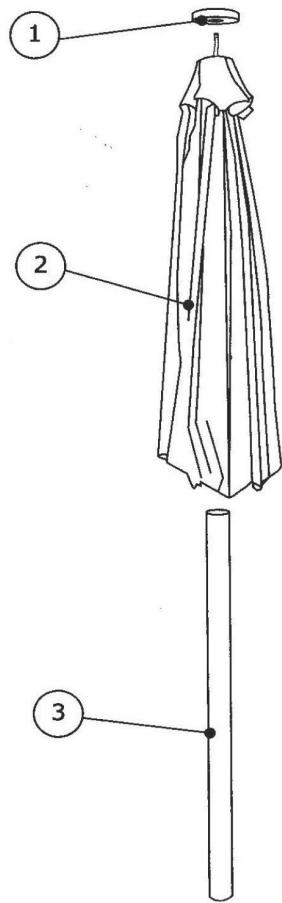
2900mm



C E L L O



C E L L O



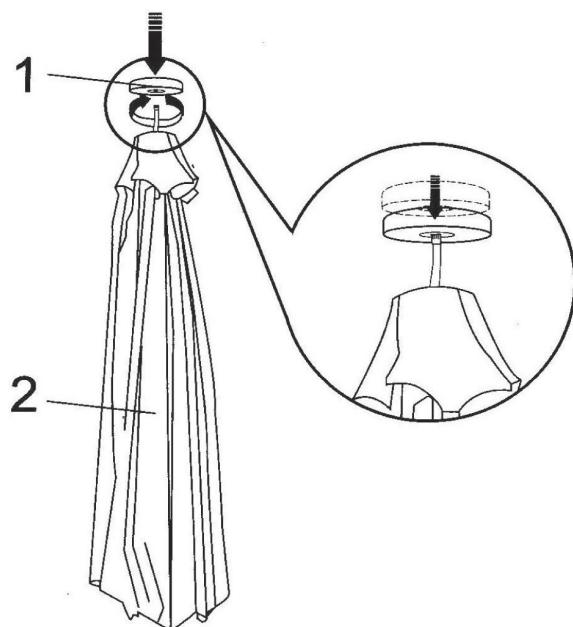
1 x1

2 x1

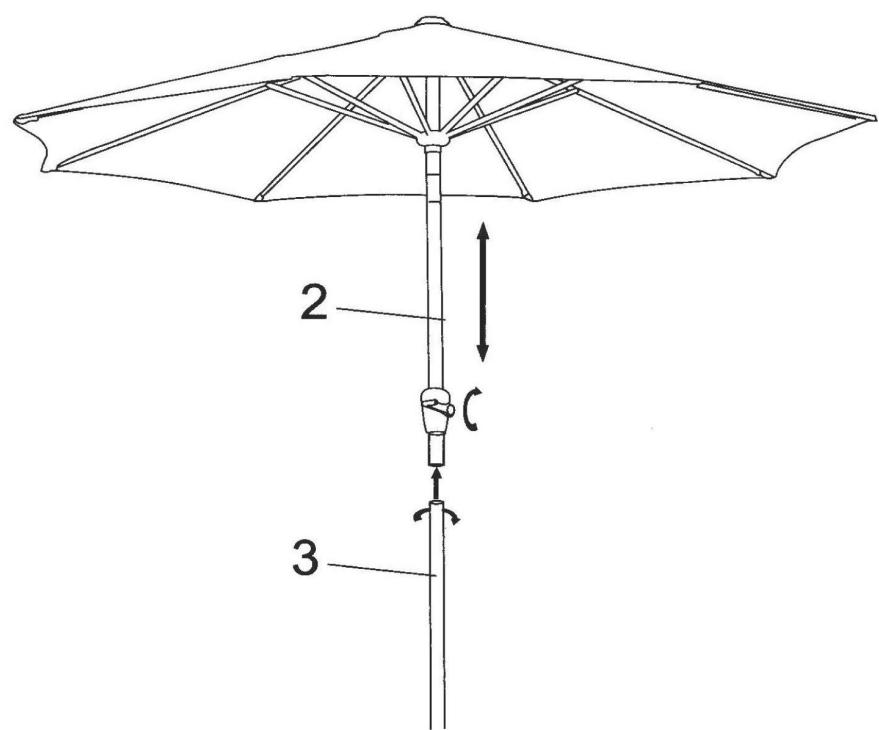
3 x1

CELLO

1

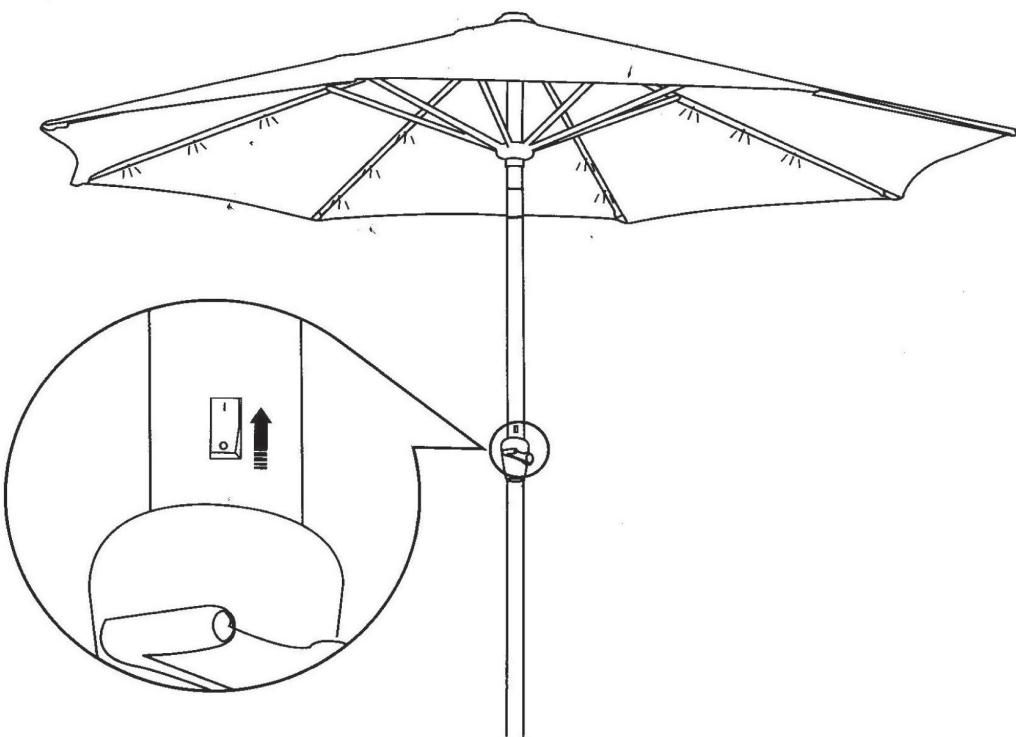


2

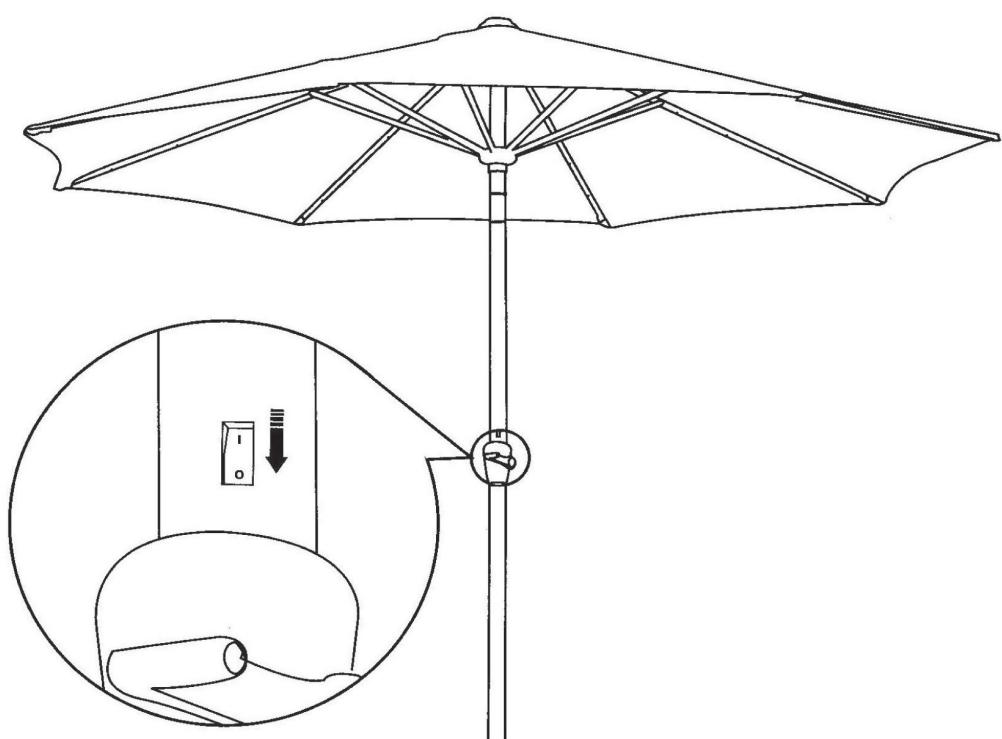


CELLO

3

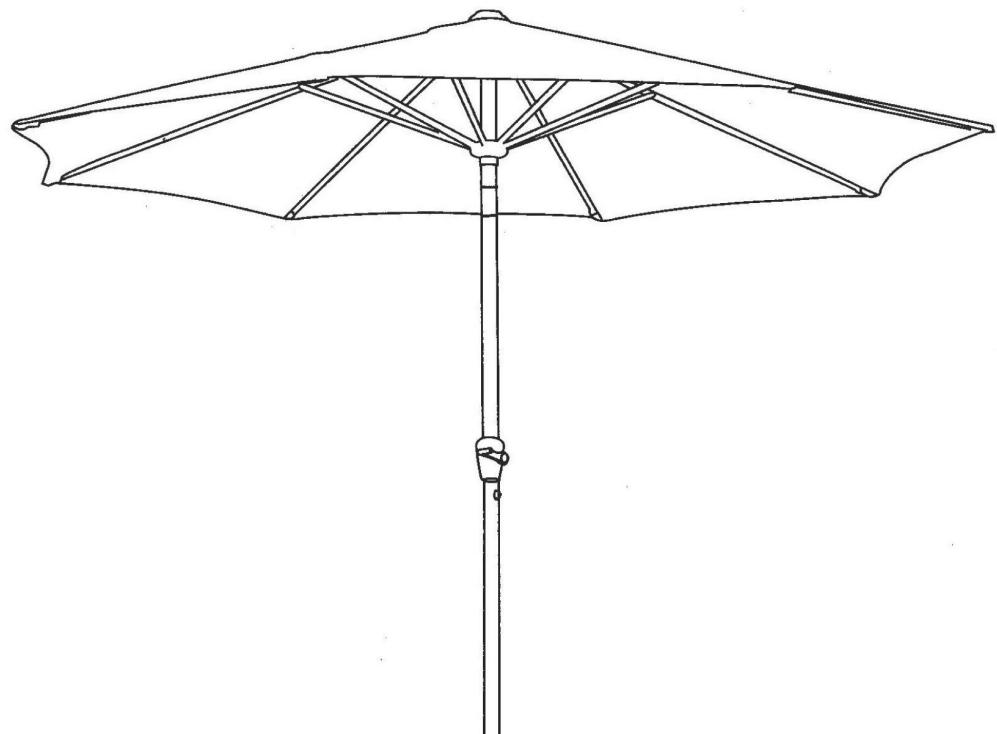


4

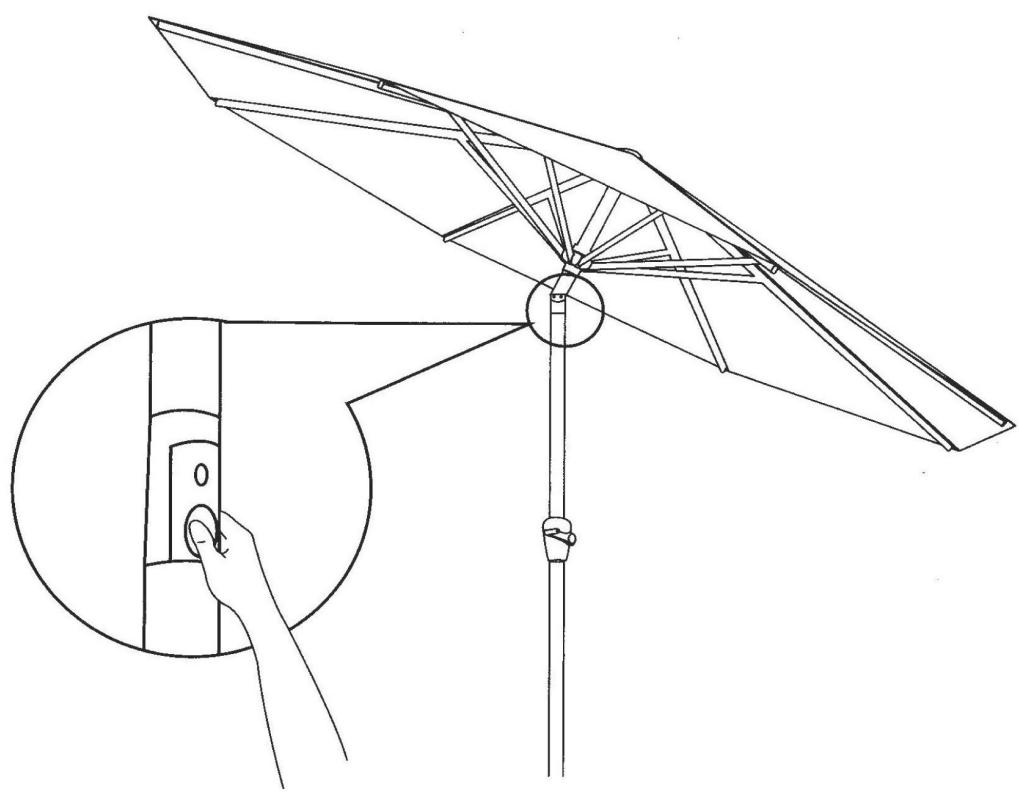
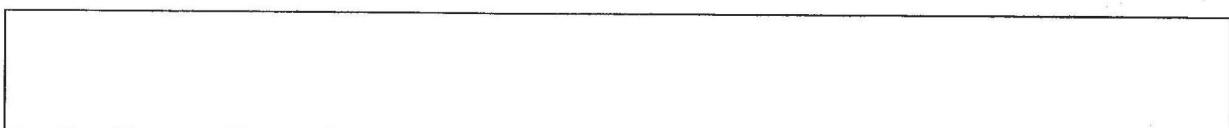


CELLO

5



6



CELLO

GB

Aluminium parasol with dark grey pole and grey polyester fabric with wind hole. Pole diameter 38 cm, tilttable. Fabric: 180 g/m² with UV +50 protection. Each steel mesh support has three LED lights. The solar panel contains a rechargeable battery. It can only be charged with solar energy, not with USB. Size: 290 x 290 x 250 cm.

Instructions for maintenance and storage

Clean with water (not with a pressure washer) or using mildly soapy water and a soft cloth/sponge. Indoor storage is recommended during winter.

WARNING!

This product is intended for outdoor home use. In case of extreme environmental conditions (strong wind, heavy rain, thunderstorms) disassemble the product and store it in a protected place. Do not let the water stagnate on the sheet forming puddles. Failure to follow these instructions could cause damage or breakage of the product and / or damage to people and things.

Assembly is required. During assembly operations wear protective gloves. Tighten the screws carefully. During use, periodically check that the screws are well tightened; if necessary tighten them again. Place the umbrella on a flat surface. Ballast the base of the umbrella and check that it is stable before using it. Do not hang weights or objects (e.g. lanterns, fly-killer lamps and other lighting including electrical lighting. Keep fabric parts away from flames.

Do not stay under the umbrella in the presence of lightning. Clean the fabric with soap and water, do not store if it is still wet. When not in use, store the umbrella in a dry place. If the fabric is wrapped around the tubes with force it could tear.

KEEP FOR FUTURE CONSULTATION: READ CAREFULLY

This parasol is supplied with a solar panel that charges a 3.7V lithium battery which powers 24 LED bulbs

The battery is non-replaceable.

Suggest use a base \geq 35kg (base size \geq 49*49cm, base total height \geq 37cm, pole inner diameter \geq 48mm, pole length \geq 29cm).

Processing of electric and electronic equipment at the end of their service life (applicable in member countries of the European Union and other European countries operating a selective waste collection system).



This symbol  , affixed to the product or its packaging, indicates that the product must not be processed with household waste. It must be brought to an electric and electronic waste collection point for recycling and disposal. By ensuring the appropriate disposal of this product you also help in preventing potentially negative consequences for the environment and human health. The recycling of materials helps preserve our natural resources. For further information regarding the recycling of this product, please contact your municipality, local waste disposal centre or the store where the product was purchased.

Remove the battery part and dispose it safely. The battery part must be removed from the luminaire before battery is scrapped.

FI

Alumiinirunkoinen aurinkovarjo, jossa tummanharmaa varsi ja harmaa polyesterikangas tuuliaukolla. Varren halkaisija 38 mm, kallistettava. Kangas: 180 g/m², jossa UV +50 -suojja. Jokaisessa teräsristikotukirangassa on kolme led-valoa. Aurinkopaneeli sisältää ladattavan akun, ja se latautuu vain aurinkoenergialla, ei usb-latauksella. Mitat: Halkaisija 290 cm, korkeus 250 cm.

Hoito- ja säilytysohje

Puhdistus vedellä (ei painepesurilla) tai mieto saippuavettä ja pehmeää sientä käytäen. Talvisäilytystä sisätiloissa suositellaan.

VAROITUS!

Tuote on tarkoitettu vain tavanomaiseen käyttöön kotitalouksissa ulkotiloissa. Äärimmäisissä sääoloehitteissä (voimakas tuuli tai sade, ukkosmyrsky) tuote on vrietävä säänsuojaan. Älä anna veden jäädä tuoteen pinnalle lammikkoiksi. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa vaurioittaa tuotetta tai katkaista sen ja/tai aiheuttaa vahinkoja ihmisiille ja esineille.

Käytä suojakäsinetää kokoonpanon aikana. Kiristä ruuvit huolellisesti. Tarkasta käytön aikana säännöllisesti, että ruuvit ovat hyvin kiristettyjä. Kiristä tarvittaessa uudelleen. Aseta varjo tasaiselle alustalle. Tue varjon pohja painavalla materiaalilla ja tarkista, että varjo on vakaa ennen kuin käytät sitä. Älä ripusta varjoon painoja tai esineitä (lyhtyä, hyttyslamppuja eikä muita valoja tai sähkövaloja). Pidä kangasosat poissa liekkien läheltä. Älä suojaudu varjon alle ukonilmalla. Pese kangas saippualla ja vedellä. Älä varastoi sitä märkänä. Säilytä varjoa kuivassa paikassa, kun et käytä sitä. Kangas saattaa repeytyä, jos se käärítään rungon ympärille liian voimallisesti.

SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN: LUE HUOLELLISESTI

Aurinkovarjossa on aurinkopaneeli, joka lataa 3,7 V:n litiumakkua, joka tuottaa virran 24 LED-polttimolle.

Akkua ei voi vaihtaa.

Suositeltu pohja \geq 35 kg (pohjan koko \geq 49*49 cm, pohjan kokonaiskorkeus \geq 37 cm, tangon sisähalkaisija \geq 48 mm, tangon pituus \geq 29 cm).

Sähkö- ja elektroniikkalaitteiden käsitteily niiden käyttöön päättyy (sovellettavissa Euroopan unionin jäsenmaissa ja muissa jätteitä lajitelevissa Euroopan maissa).



Tämä merkki  tuotteessa tai sen pakkauksessa osoittaa, ettei tuotetta saa käsitellä kotitalousjätteen seassa. Tuote on tuotava sähkö- ja elektroniikkajätteen keräyspisteesseen kierrätetäväksi ja hävitettäväksi. Varmistamalla, että tuote hävitetään asianmukaisesti, autat estämään terveydelle ja ympäristölle koituvia haitallisia vaikutuksia. Materiaalien kierrätyminen auttaa säästämään luonnonvaroja. Lisätietoja tämän tuotteen kierrättämisestä saat kunnastasi, paikallisesta jätteidenkäsittelykeskuksesta tai myymälästä, josta tuote on ostettu.

Poista akkuosa ja hävitä se turvallisesti. Akku on irrotettava valaisimesta ennen akun hävittämistä.

C E L L O

SE

Parasollet är tillverkat av mörkgrå aluminium, grått polyesterstyg, försedd med vindöppning och har ledlampor som laddas med en solpanel. Stångens diameter 38 mm, lutbar. Tyg: 180 g/m² med UV+50-skydd. Det sitter tre lampor i varje arm i parasoller. Solpanelen innehåller ett uppladdningsbart batteri och laddas endast med solenergi, inte usb-laddning. Mått parasoll 290 cm i diameter, höjd 250 cm.

Instruktion för underhåll och förvaring

Rengör med vatten (inte med högtrycksvätt) eller med milt tvålsvatten och en mjuk trasa/svamp. Förvaring inomhus rekommenderas under vintern.

VARNING!

Denna produkt är avsedd att användas hemma utomhus. Vid extrema miljöförhållanden (kraftig vind, kraftigt regn, åskväder), ta isär produkten och förvara den på en skyddad plats. Se till att inte vatten inte ihopsamlas på duken och bildar vattenpölar. Underlätenhet att följa dessa instruktioner kan orsaka skada eller brott på produkten och/eller skada till person och sak. Montering krävs. Använd skyddshandskar under montering. Dra åt skruvarna ordentligt. Under användning, kontrollera regelbundet att skruvarna är åtdragna, och dra åt dem igen vid behov. Placera parasollet på ett plant underlag. Ballasta parasollets bas och kontrollera att den är stabil innan den används. Häng inte upp vikter eller föremål (t.ex lampor, insektslamper och annan belysning inklusive elektrisk belysning). Håll tygdelar borta från flammor. Vistas inte under parasollet när det blixstrar. Rengör tyget med tvål och vatten, och förvara det inte om det fortfarande är vått. Förvara parasollet på en torr plats när det inte används. Om tyget viras hårt runt slangar kan det rivas.

BEHÅLL FÖR FRAMTIDA SAMRÅD: LÄS NOGA

Detta parasoll levereras med en solpanel som laddar ett 3,7 V litiumbatteri som driver 24 LED-glödlampor. Batteriet går inte att bytas ut. Det förlås att använda en bas på ≥ 35 kg (basstorlek ≥ 49*49 cm, basens totalhöjd ≥ 37 cm, stångens innerdiameter ≥ 48 mm, stångens längd ≥ 29 cm). Behandling av elektrisk och elektronisk utrustning i slutet av dess servicetid (gäller för länder som är medlemmar i Europeiska unionen och andra europeiska länder som bedriver ett selektivt avfallsinsamlingssystem).



Denna symbol , fäst till produkten eller dess förpackning, anger att produkten måste behandlas som hushållsavfall. Den måste lämnas in till en elektrisk och elektronisk avfallsuppsamlingsplats för återvinning och bortskaffande. Genom att säkerställa att denna produkt bortskaffas på rätt sätt, hjälper du även till att förebygga potentiella negativa konsekvenser till miljön och människors hälsa. Återvinning av material hjälper till att bevara våra naturresurser. För ytterligare information om återvinning av denna produkt, vänligen kontakta din kommun, din lokala avfallshanteringscentral eller butiken där produkten köpts. Ta ur batteridelen och bortskaffa den säkert. Batteridelen måste tas ur armaturen innan batteriet bortskaffas.

NO

Parasoll med aluminiumsramme, mørk grå stang og grått polyesterstoff på vindhullet. Stångens diameter: 38 mm; kan stilles skrått. Stoff: 180 g/m², med UV +50 beskyttelse. Hver stålgitter støtterramme har tre LED-lys. Solcellepanelene har oppladbart batteri og det lades kun av solenergi, ikke med USB-lader. Dimensjoner: 290 x 290 x 250 cm.

Instruksjoner for vedlikehold og lagring

Rengjør med vann (ikke høytrykksvask) eller bruk litt såpevann og en myk svamp/klut. Det anbefales å lagre produktet innendørs om vinteren.

ADVARSEL!

Dette produktet er beregnet for utendørs bruk i hjemmet. Ved ekstreme miljøforhold (sterk vind, kraftig regn, tordenvær) må produktet demonteres og oppbevares på et sikkert sted. Ikke la vann stå stille på parasollen og skape dammer. Manglende overholdelse av disse instruksjonene kan føre til at produktet skades eller ødelegges/skade på mennesker og ting. Montering er nødvendig. Bruk beskyttelseshansker under montering. Stram skruene grundig. Sjekk jevnlig at skruene er sitter godt under bruk, hvis nødvendig må de strammes igjen. Plasser parasollen skal stå på et jevnt underlag. Fest parasollfoten og sjekk at den er stabil før bruk. Ikke heng opp vekter eller objekter (f.eks. lanterner, insektslamper eller annet lys, inkludert elektrisk lys). Hold stoffet unna flammer. Ikke stå under parasollet når det lyner. Rengjør stoffet med såpe og vann, ikke sett til oppbevaring mens det fortsatt er vått. Lagre parasollen tørt når den ikke er i bruk. Hvis stoffet tvinges rundt rørene kan det revne.

TA VARE PÅ FOR FREMTIDIG BRUK: LES NØYE

Denne parasollen er utstyrt med et solcellepanel som lader et 3,7V lithium-batteri som driver 24 LED-pærer.

Batteriet kan ikke skiftes ut.

Bruk gjerne en parasollfot ≥ 35kg (størrelse ≥ 49*49cm, parasollfotens totale høyde ≥ 37cm, stångens indre diameter ≥ 48mm, stångens lengde ≥ 29cm).

Behandling av elektronisk utstyr ved utløpet av brukstiden (gjelder i medlemsland i EU og andre europeiske land som sorterer avfall).



Dette symbolet , som er festet til produktet eller emballasjen, indikerer at produktet ikke må kastes i husholdningsavfall. Det må til et innsamlingspunkt for elektrisk og elektronisk avfall for gjenvinning og avhending. Ved å sikre at dette produktet avhenges på en riktig måte vil du hjelpe med å hindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Gjenvinning av materialer bidrar til å bevare våre naturressurser. Mer informasjon om gjenvinning av dette produktet får du hos din kommune, ditt lokale renovasjonsselskap eller i butikken hvor produktet ble kjøpt.

Ta ut batteridelen og avhend den på sikker måte. Batteridelen må fjernes fra lampen før batteriet kasseres.

EE

Alumiiniumraamiga päikesevareti tumehalli posti ja halli polüesterkangaga, millel on tuuleava. Kallutatava posti läbimõõt on 38 mm. Kangas: 180 g/m², millel on UV-kaitse +50. Igal terassõrestiku tugivardal on kolm LED-lampi. Päikesepaneel sisaldab laetavat akut ja seda saab laadida vaid päikeseeenergia abil, mitte USB-liitmiku kaudu. Mõõtmed: 290 x 290 x 250 cm.

Hooldus- ja hoidmisjuhend

Puhastage veega (mitte survepesuriga) või õrnalt seebivee ja pehme lapi või käsnaga. Talvel on soovitatav hoida siseruumides.

HOIATUS!

Toode on ette nähtud kasutamiseks vällistingimustes. Äärmuslike keskkonnatingimustesse (tugeva tuule, tugeva vihma või äikesetormi) korral võtke toode koost lahti ja pange see varjulisse kohta hoiule. Ärge laske päikesevareti kangale kogunenud veel seisma jäända. Nende juhisti eiramise võib põhjustada toote kahjustusi või purunemist ja/või kahju inimestele ja esemetele.

Toode tuleb kokku panna. Kokkupaneku ajal kandke kaitsekindaid. Keerake kruvid tugevasti kinni. Kasutamise ajal kontrollige regulaarselt, et kruvid on kindlalt kinni keeratud. Vajaduse korral keerake need tugevamini kinni. Paigutage päikesevareti tasasele pinnale. Enne kasutamist ballastige päikesevareti alus ja kontrollige, kas see on stabiilne. Ärge riputage selle külge raskusi ega esemeid (nt laternaid, putukatörjelampe ega muid valgusteid, sh elektrivalgusteid). Hoidke kangast osad leekidest eemal. Ärge olge äikese ajal päikesevareti all. Puhastage kangast seebi ja veega. Ärge pange seda hoiule, kui see on veel märg. Kui päikesevareti ei kasutata, siis hoidke seda kuivas kohas. Kui kangas on ümber ribide mässitud, võib see liigse jõuga avamise korral rebeneda.

LUGEGE JUHEND TÄHELEPANELIKULT LÄBI JA HOIDKE SEE EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS ALLES.

Päikesevaretil on päikesepaneelid, mis laevad 3,7 V liitiumakut, et toita 24 LED-lampi.

Aku ei ole vahetatav.

Soovitatav on kasutada ≥ 35 kg alust (aluse suurus ≥ 49 × 49 cm, aluse kogukõrgus ≥ 37 cm, posti siseläbimõõt ≥ 48 mm, posti pikkus ≥ 29 cm).

Elektri- ja elektroonikaseadmete käitlemine kasutuskestuse lõpus (kehrib Euroopa Liidu liikmesriikides ja teistes Euroopa riikides, kus sorteeritakse jäätmeid).



Tootele või pakendile märgitud sümbol [] näitab, et toodet ei tohi visata kodumajapidamisjäätmete hulka. Ringlussevõtu ja kõrvaldamise jaoks peab selle viima elektri- ja elektroonikajäätmete kogumiskohta. Selle toote õige kasutuselt kõrvaldamine aitab ennetada negatiivset mõju keskkonnale ja inimeste tervisele. Materjalide ringlussevõtt aitab hoida loodusvarasid. Kui soovite täpsemat teavet selle toote ringlussevõtu kohta, võtke ühendust kohaliku omavalitsusega, jäätmekäitluskohaga või poega, kust toote ostsite.

Eemaldage akuga osa ja kõrvaldage see ohult. Akuga osa peab valgusti küljest eemaldama enne aku ärviskamist.



Manufacturer • Valmistaja • Tillverkare • Produsent • Tootja • Ražotājs •
Gamintojas • Kesko Corporation Building and technical trade, Työpajankatu 12,
FI- 00580 Helsinki © Kesko 2020. Made in China.

C E L L O